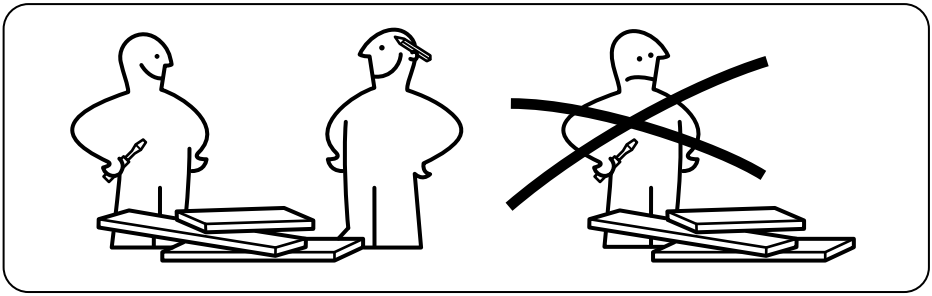
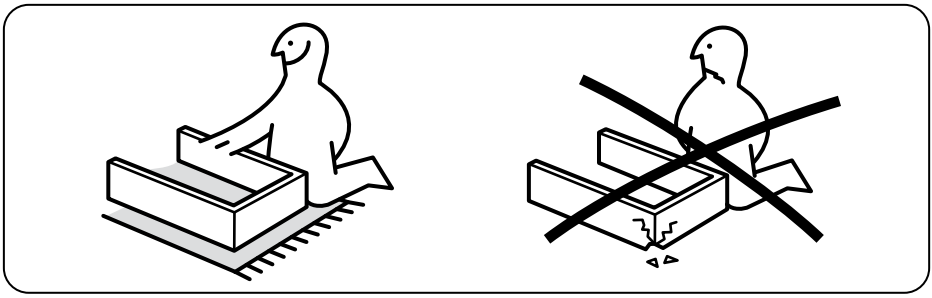
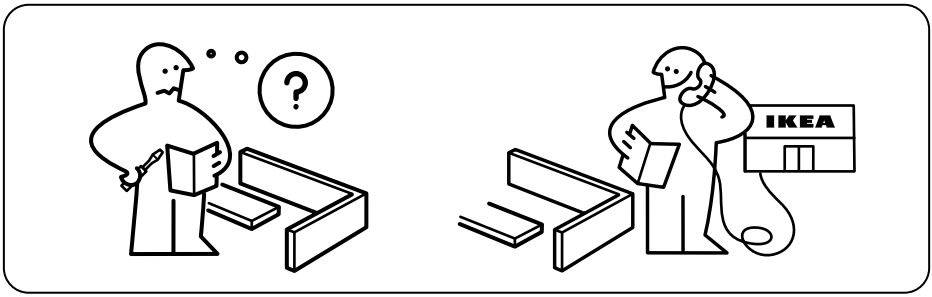
MARKUS

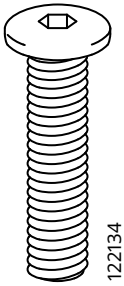


Design and Quality
IKEA of Sweden

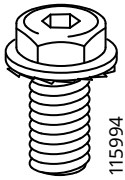




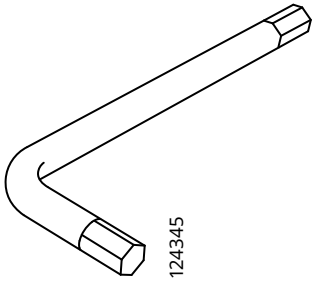

?
IKEA



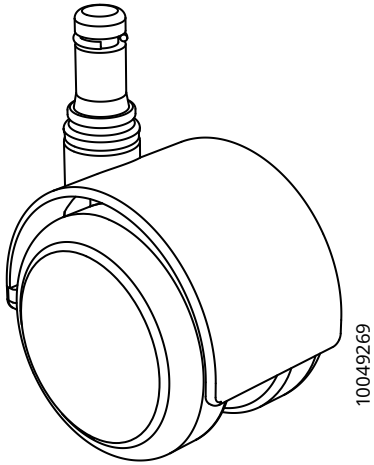
4x



7x

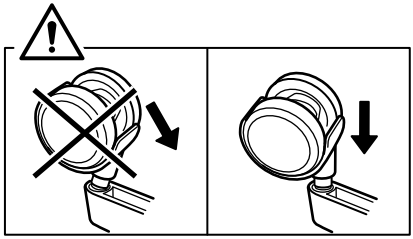


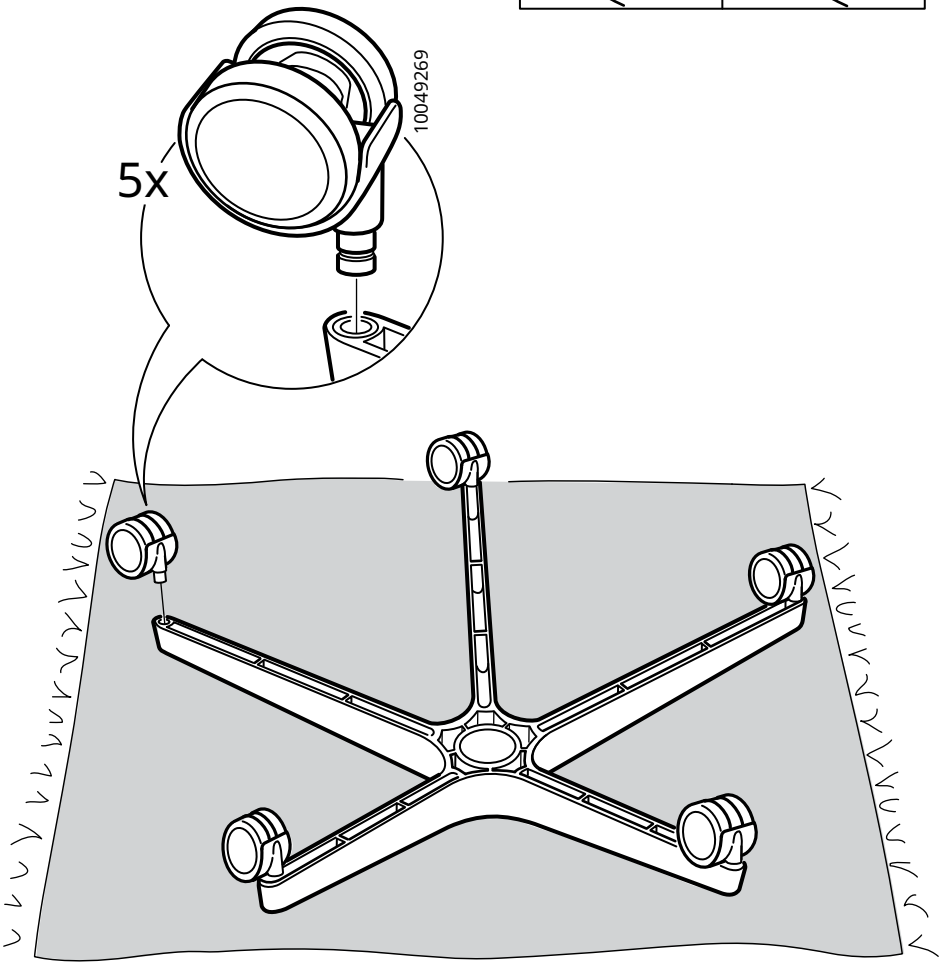
1x



5x

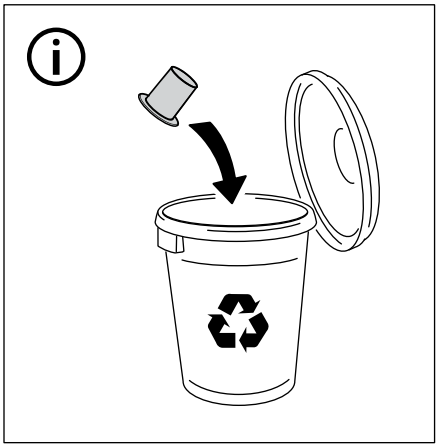
1



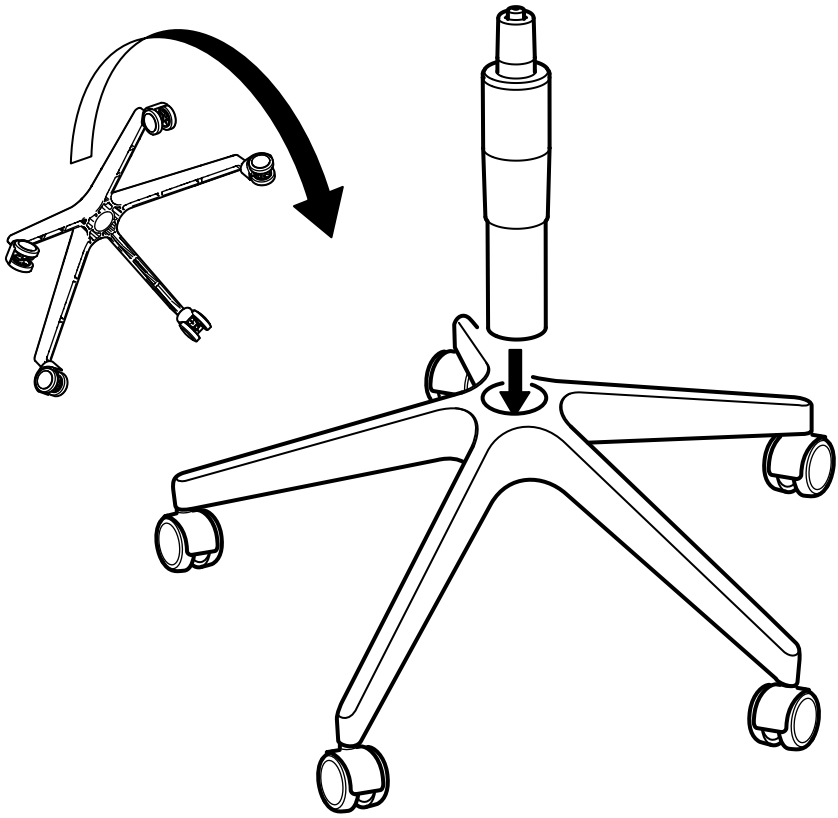


2

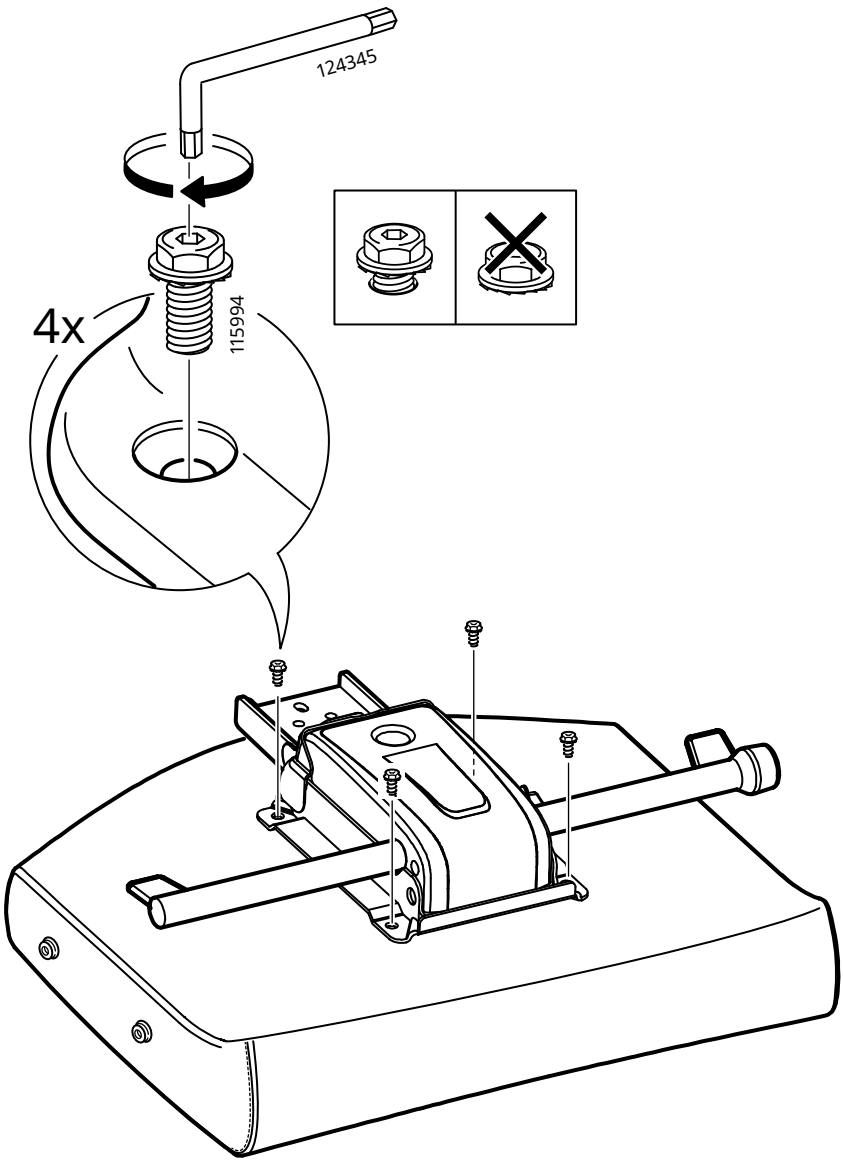




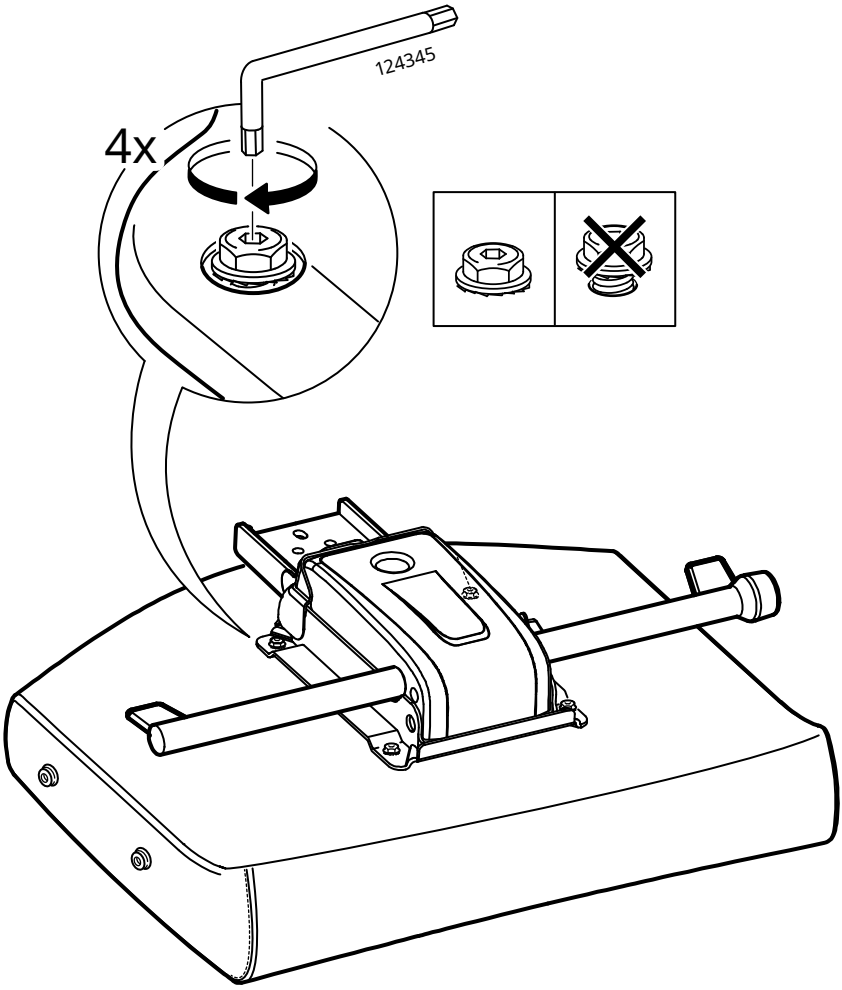
3

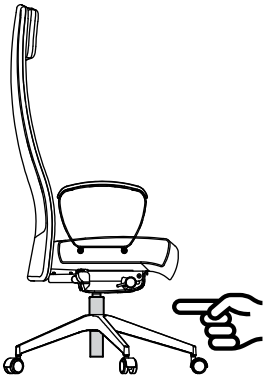


4



5





English
Warning! Only trained personnel may replace or repair seat height adjustment components with energy accumulators.

Deutsch
Achtung! Die Energieakkumulatoren zur Sitzhöhenregulierung dürfen ausschließlich von Fachpersonal ersetzt und repariert werden.

Français
Attention ! Le remplacement ou la réparation des éléments de réglage de la hauteur du siège avec accumulateurs d'énergie doivent être réalisés par une personne qualifiée uniquement.

Nederlands
Waarschuwing! De energie-accumulatorcomponent voor de hoogteregeling van de zitting mag alleen worden vervangen of gerepareerd door getraind personeel.

Dansk
ADVARSEL! Kun uddannet personale må udskifte eller reparere komponenter til indstilling af siddehøjde med energiakkumulatorer.

Íslenska
Viðvörun! Búnaðurinn sem stillir hæð stólsins er með orkusafnara (e. energy accumulator) og því má einungis fagmanneskja skipta um eða laga búnaðinn.

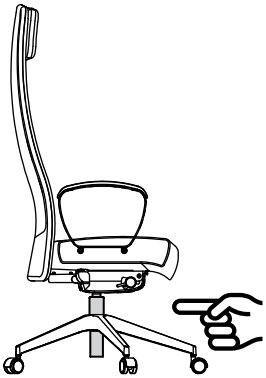
Norsk
Advarsel! Høydejusteringskomponentene til setet inneholder energiakkumulatorer og skal kun erstattes eller repareres av kvalifisert fagperson.

Suomi
Varoitus! Vain ammattitaitoinen henkilö saa vaihtaa tai korjata akulla varustetut istuinkorkeuden säätöosat.

Svenska
Varning! Endast utbildad personal får ersätta eller reparera energiackumulatorkomponenten för justering av säteshöjden.

Česky
Upozornění! Opravu či výměnu částí na nastavení výšky s elektrickým akumulátorem může provádět pouze kvalifikovaná osoba.

Español
¡Advertencia! La sustitución y la reparación de los componentes para la regulación de la altura de la silla con acumuladores de energía deben ser efectuados solo por personal cualificado.



Italiano
Avvertenza! La sostituzione e la riparazione dei componenti per la regolazione dell'altezza del sedile con accumulatori di energia devono essere effettuate solo da personale qualificato.

Magyar
Figyelem! Csak szakképzett személy cserélheti ki vagy javíthatja meg az energiaakkumulátoros ülésbeállítási alkatrészeket.

Polski
Ostrzeżenie! Wymianę lub naprawę elementów regulacji wysokości siedziska z akulumatorami energii może przeprowadzać wyłącznie wykwalifikowany personel.

Eesti
Ettevaatust! Selle tooli istmekõrguse reguleerimise süsteemi võivad parandada või vahetada vaid selleks koolitatud inimesed.

Latviešu
Brīdinājums! Sēdekļa augstuma regulatorus ar akumulatoru drīkst mainīt vai labot tikai kvalificēts speciālists.

Lietuvių
Įspėjimas! Tik apmokytas personalas turi keisti / remontuoti sėdynės reguliavimo mechanizmą su energijos kaupikliais.

Português
Aviso! Apenas pessoal qualificado pode substituir ou reparar os componentes de ajuste de altura do assento com acumuladores de energia.

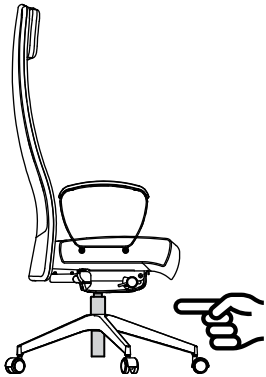
Româna
Avertisment! Înlocuirea sau repararea componentelor de reglare a înălţimii scaunului cu acumulatori de energie trebuie efectuată numai de personal calificat.

Slovensky
Upozornenie! Opravu či výmenu častí na nastavenie výšky s elektrickým akumulátorom môže vykonať len kvalifikovaná osoba.

Български
Предупреждение! Само обучен персонал може да замени или поправи компонентите с енергийни акумулатори за регулиране на височината на седалката.

Hrvatski
Upozorenje! Samo stručno osoblje može zamijeniti ili popraviti dijelove za prillagođavanje visine sjedišta s akumulatorima.

Ελληνικά
Προειδοποίηση! Μόνο εκπαιδευμένο προσωπικό μπορεί να αντικαταστήσει ή να επιδιορθώσει τα εξαρτήματα ρύθμισης θέσης με συσσωρευτές ενέργειας.



Українська
Попередження! Лише спеціально навчений та підготовлений персонал може замінювати або лагодити елементи регулювання висоти сидіння з електроакумуляторами.

Srpski
Upozorenje! Samo obučeno osoblje može zameniti ili popraviti delove za podešavanje visine sedišta s energetskim akumulatorima.

Slovenščina
Opozorilo! Komponente dvižnega mehanizma z zbiralniki energije lahko zamenjujejo ali popravljajo samo ustrezno usposobljene osebe.

Türkçe
Uyarı! Koltuk yüksekliği özel özel ekipmanlar yardımıyla sadece eğitimli personel tarafından değiştirilir veya tamir edilir.

中文
警告！只能由专业人员用蓄压器更换或维修座椅高度调整零件。

繁中
警告！只能由專業人員用蓄壓器更換或維修座椅高度調整零件。

한국어
경고! 훈련을 받은 전문 인력이 가스 스프링(에너지 축압기)을 사용하여 좌석 높이조절 부품을 교체하거나 수리해야 합니다.

日本語
警告！ エネルギーアキュムレータ付きのシート高調節コンポーネントの交換・修理は、必ず訓練を受けた人が行ってください。

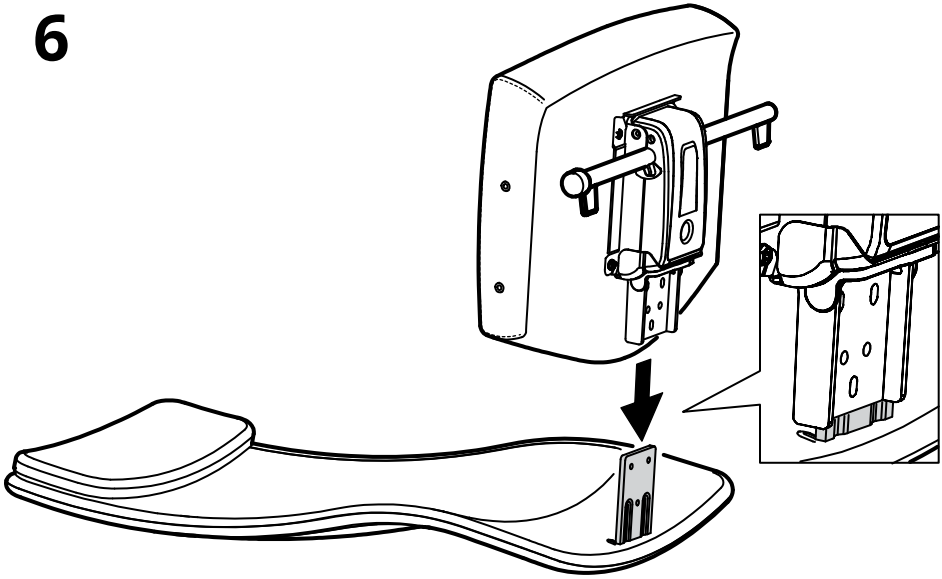
Bahasa Indonesia
Peringatan! Hanya personel yang terlatih yang dapat mengganti atau memperbaiki komponen penyesuaian ketinggian kursi dengan akumulator energi.

Bahasa Malaysia
Amaran! Hanya kakitangan terlatih yang boleh menggantikan atau memperbaiki komponen pelarasan ketinggian tempat duduk dengan akumulator tenaga.

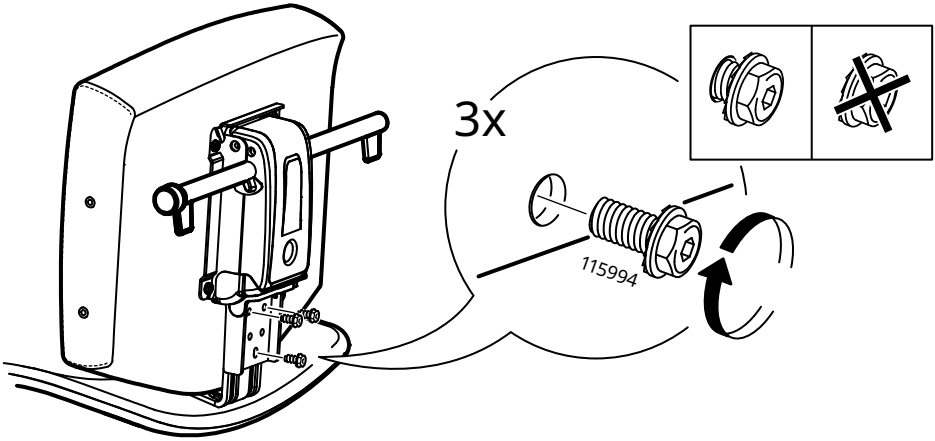
عربي
تحذير! الأشخاص المدربين فقط يمكنهم استبدال أو إصلاح مكونات ضبط ارتفاع المقعد بمراكم الطاقة.

ไทย
คำเตือน! การเปลี่ยนหรือซ่อมชิ้นส่วนสำหรับปรับความสูงเบาะที่นั่งด้วยกระบอกสะสมพลังงาน ต้องทำโดยผู้ที่ผ่านการฝึกฝนมาเท่านั้น

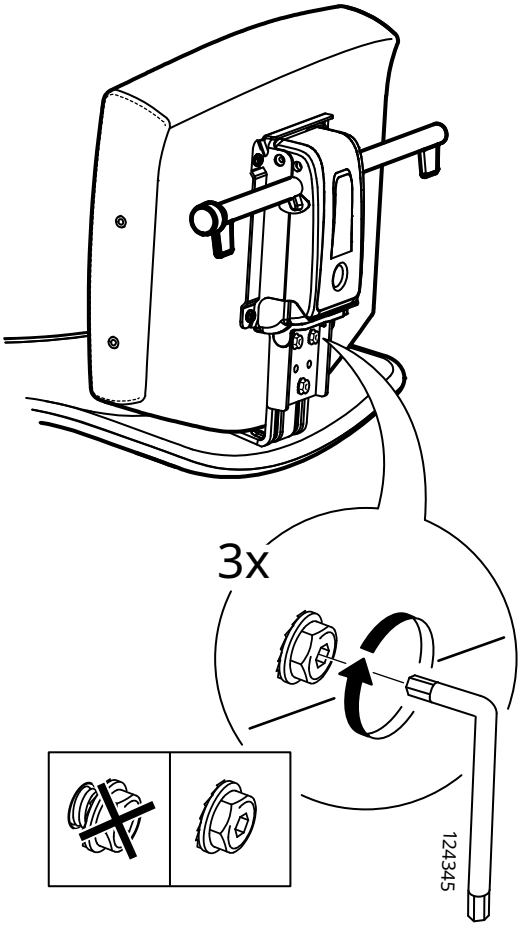
6



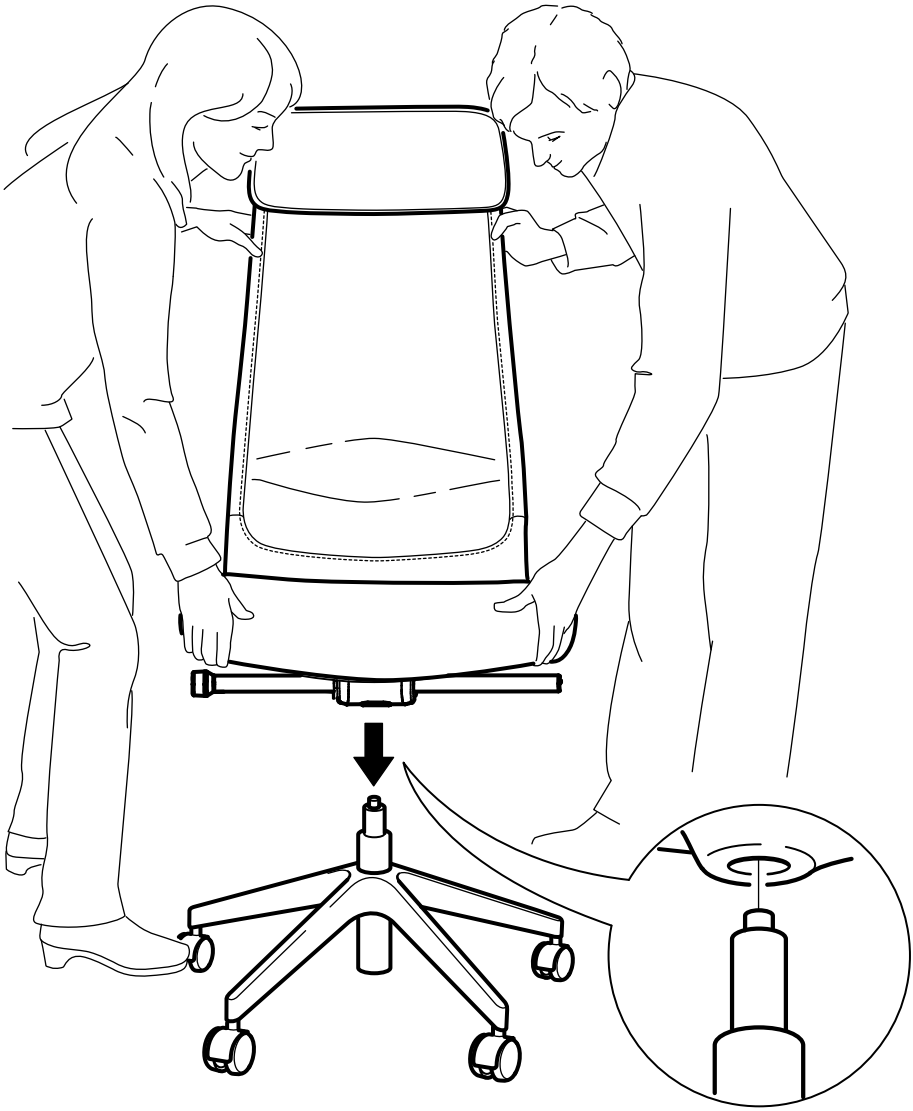
7



8

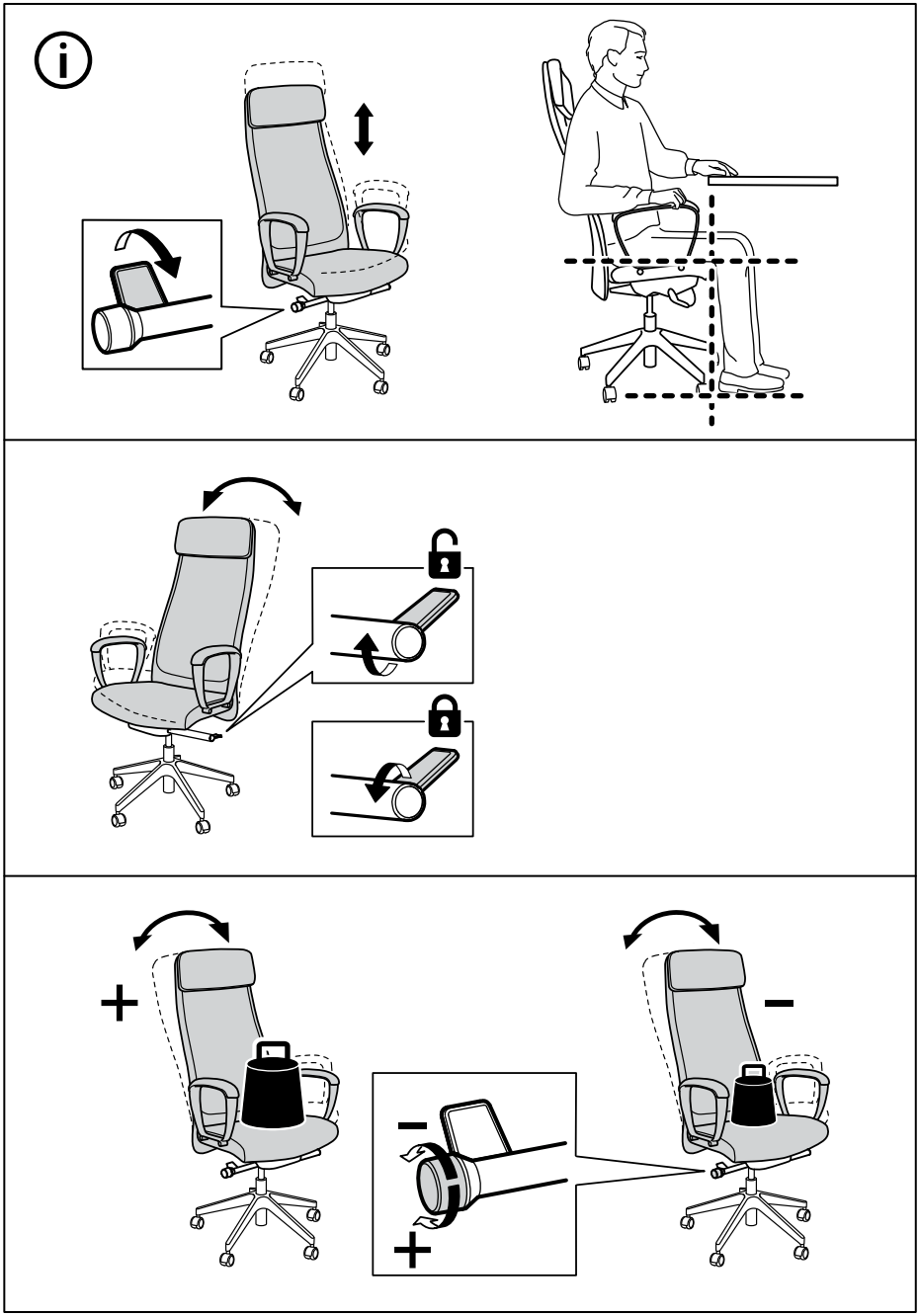


9



10





© Inter IKEA Systems B.V. 2024
2026-10-22 AA-2491290-4